

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина»
Педагогический институт
Кафедра лингвистики и гуманитарно-педагогического образования

УТВЕРЖДАЮ:
Директор института



Т. И. Гущина
«20» января 2021 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

по дисциплине Б1.В.ДВ.2.1 Сравнительная лингвокультурология

Направление подготовки/специальность: 45.04.02 - Лингвистика

Профиль/направленность/специализация: Прикладная лингвистика и
лингводидактика

Уровень высшего образования: магистратура

Квалификация: Магистр

год набора: 2020

Тамбов, 2021

Автор программы:

Доктор педагогических наук, профессор Поляков Олег Геннадиевич

Рабочая программа составлена в соответствии с ФГОС ВО по направлению подготовки 45.04.02 - Лингвистика и гуманитарно-педагогическое образование
Рабочая программа принята на заседании Кафедры лингвистики и гуманитарно-педагогического образования
Рассмотрена и одобрена на заседании Ученого совета Педагогического института, Протокол от «20» я

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|----|
| 1 Цели и задачи дисциплины..... | 4 |
| 2 Место дисциплины в структуре ОП Магистра..... | 6 |
| 3 Объем и содержание дисциплины..... | 6 |
| 4 Контроль знаний обучающихся и типовые оценочные средства..... | 9 |
| 5 Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля)..... | 14 |
| 6 Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины..... | 14 |
| 7 Материально-техническое обеспечение дисциплины, программное обеспечение, профессиональны | 15 |

1. Цели и задачи дисциплины

1.1 Цель дисциплины – формирование компетенций:

ОК-1 Способность ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей, учитывать ценностно-смысловые различия культур

ОК-2 Способность руководствоваться принципами культурного релятивизма и этическими нормами, а также способностью к осознанию значения гуманистических ценностей для сохранения и развития культуры

ОК-5 Способность к осознанию значения гуманистических ценностей для сохранения и развития культуры

ОПК-2 Владение системой знаний о ценностях и представлениях, присущих культурам стран изучаемого языка

ОПК-9 Готовность преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общении с носителями изучаемого языка

ОПК-10 Владение этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в инокультурном социуме

ПК-2 Умеет использовать на практике современные подходы, приемы обучения русскому языку как иностранному

1.2 Виды и задачи профессиональной деятельности по дисциплине:

- лингводидактическая

1.3 В результате освоения дисциплины у обучающихся должны быть сформированы следующие компетенции:

| Обобщенные трудовые функции | Код и наименование компетенции | Знания и умения, необходимые для освоения компетенции |
|-----------------------------|--|---|
| | ОК-1 Способность ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей, учитывать ценностно-смысловые различия культур | Знает и понимает: основные общечеловеческие ценности; ценностно-смысловые различия культур |
| | | Умеет (способен продемонстрировать): видеть системные связи между общечеловеческими ценностями и культурными особенностями |
| | | Владеет: способностью ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей |
| | ОК-2 Способность руководствоваться принципами культурного релятивизма и этическими нормами, а также способностью к осознанию значения гуманистических ценностей для сохранения и развития культуры | Знает и понимает: принципы культурного релятивизма и этические нормы |
| | | Умеет (способен продемонстрировать): общаться с представителями иных культур, руководствоваться этическими нормами |
| | | Владеет: способностью отказаться от этноцентризма и проявлять уважение к культурным особенностям других народов |
| | ОК-5 Способность к осознанию значения гуманистических ценностей для сохранения и развития культуры | Знает и понимает: смысл гуманистических ценностей |
| | | Умеет (способен продемонстрировать): демонстрировать понимание роли гуманистических ценностей в развитии культуры |
| | | Владеет: способностью осознавать значение гуманистических ценностей для сохранения и развития культуры |
| | ОПК-2 Владение системой знаний о ценностях и представлениях, присущих культурам стран изучаемого языка | Знает и понимает: основные ценности и представления, присущие культурам стран изучаемого языка |
| | | Умеет (способен продемонстрировать): выстраивать общения с представителями иных лингвокультур |
| | | Владеет: способностью видеть различия в ценностях и представлениях разных культур |
| | ОПК-9 Готовность преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общении с носителями изучаемого языка | Знает и понимает: роль стереотипов в межкультурной коммуникации |
| | | Умеет (способен продемонстрировать): осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной коммуникации |
| | | Владеет: средствами повседневного и профессионального общения с носителями изучаемого языка |
| | ОПК-10 Владение этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в инокультурном социуме | Знает и понимает: основные этические и нравственные нормы поведения, принятые в инокультурном социуме |
| | | Умеет (способен продемонстрировать): общаться с носителями изучаемых иностранных языков, руководствуясь этическими и нравственными нормами |
| | | Владеет: способностью руководствоваться в общении с носителями изучаемых иностранных языков этическими и нравственными нормами |

| п/п | | Очная (семестр) | | | Заочная (семестр) | | |
|-----|-----------------------------------|--------------------|---|---|----------------------|---|---|
| | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | 3 |
| 1 | Адаптационная дисциплина | | + | + | | + | + |
| 2 | История и методология лингвистики | + | | | + | | |
| 3 | Педагогическая антропология | | + | + | | + | + |

ОПК-9 Готовность преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог

| № п/п | Наименование дисциплины | Форма обучения | | | | | |
|----------|-----------------------------|--------------------|---|---|----------------------|---|---|
| | | Очная (семестр) | | | Заочная (семестр) | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | 3 |
| 1 | Адаптационная дисциплина | | + | + | | + | + |
| 2 | Педагогическая антропология | | + | + | | + | + |
| 3 | Прикладная лингвистика | + | + | | + | | |

ОПК-10 Владение этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в обществе

| № п/п | Наименование дисциплины | Форма обучения | | | | | |
|----------|-----------------------------------|--------------------|---|---|----------------------|---|---|
| | | Очная (семестр) | | | Заочная (семестр) | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | 3 |
| 1 | Адаптационная дисциплина | | + | + | | + | + |
| 2 | История и методология лингвистики | + | | | + | | |
| 3 | Педагогическая антропология | | + | + | | + | + |

ПК-2 Умеет использовать на практике современные подходы, приемы обучения русскоязычных студентов

| № п/п | Наименование дисциплины | Форма обучения | | | | | |
|----------|---|--------------------|---|---|----------------------|---|---|
| | | Очная (семестр) | | | Заочная (семестр) | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | 3 |
| 1 | Адаптационная дисциплина | | + | + | | + | + |
| 2 | Лингводидактика | + | + | + | + | + | + |
| 3 | Педагогическая антропология | | + | + | | + | + |
| 4 | Практика по получению профессионального образования | + | | + | + | | + |
| 5 | Прикладная лингвистика | + | + | | + | | |

2. Место дисциплины в структуре ОП магистратуры:

Дисциплина «Сравнительная лингвокультурология» относится к вариативной части учебного плана. Дисциплина «Сравнительная лингвокультурология» изучается в 2, 3 семестрах.

3. Объем и содержание дисциплины

3.1. Объем дисциплины: 9 з.е.

Очная: 9 з.е.

Заочная: 9 з.е.

| Вид учебной работы | Очная (всего часов) | Заочная (всего часов) |
|--------------------------------------|------------------------|--------------------------|
| Общая трудоёмкость дисциплины | 324 | 324 |
| Контактная работа | 94 | 34 |

| | | |
|-----------------------------|-----|-----|
| Лекции (Лекции) | 34 | 8 |
| Практические (Практ. раб.) | 60 | 26 |
| Самостоятельная работа (СР) | 194 | 277 |
| Экзамен | 36 | 9 |
| Зачет | - | 4 |

3.2. Содержание курса:

| № темы | Название ра | Вид учебной раб | | | | | | Формы теку |
|-----------|---------------------|-----------------|---|-------|---|----|----|------------|
| | | Лекци | | Практ | | СР | | |
| | | О | З | О | З | О | З | |
| 2 семестр | | | | | | | | |
| 1 | Взаимосвязь языка и | 4 | 1 | 8 | 2 | 24 | 30 | Опрос |
| 2 | Значение как знак | 4 | 1 | 8 | 4 | 24 | 30 | Доклад |
| 3 | Смыслообразование | 4 | 2 | 8 | 4 | 24 | 30 | Тестирован |
| 3 семестр | | | | | | | | |
| 4 | Письменная и устная | 8 | 1 | 12 | 5 | 42 | 60 | Опрос |
| 5 | Язык и культурная и | 8 | 1 | 12 | 5 | 40 | 60 | Опрос |
| 6 | Современные пробл | 6 | 2 | 12 | 6 | 40 | 67 | Собеседова |

Тема 1. Взаимосвязь языка и культуры (ОК-1)

Лекция.

Взаимосвязь языка и культуры. Природа, культура, язык. Языковые сообщества и социокультурный контекст. От личной идентичности к национальной идентичности. Страна и соотечественники.

Практическое занятие.

1. Соотношение понятий «природа», «язык», «культура».
2. Сообщества пользователей языка (языковые сообщества).
3. Сущность инсайдеров и аутсайдеров в культуре.
4. Границы языкового релятивизма.

Задания для самостоятельной работы.

1. Изучите проблему связи языкознания с др. науками, используя печатные и электронные ресурсы и с
2. Составьте списки черт языка, которые позволяют говорить о нем как явлении биологическом, соци

Тема 2. Значение как знак (ОК-2)

Лекция.

Значение как знак. Языковой знак. Смысл знаков: референтное, денотативное, коннотативное и иконич. Власть и народ как лингвокультурные концепты. Наименование человека и название страны. Язык ин

Практическое занятие.

1. Сущность и назначение языкового знака.
2. Разница между референтным, денотативным, коннотативным и иконическим значением.
3. Культурные коды.
4. Сущность семантической когезии.
5. Непроизвольная природа знаков.
6. Соотношение символов и культурных стереотипов.

Задания для самостоятельной работы.

1. Нарисуйте схему речевого аппарата и представьте его краткое описание, используя различные источ
2. Используя различные источники, изучите в общих чертах современное состояние экспериментальн

Тема 3. Смыслообразование как деятельность (ОК-5)

Лекция.

Смыслообразование как деятельность. Контекст ситуации и культурный контекст. Структуры ожидания. Английский юмор как индивидуальная особенность и черта национального характера. Еда и напитки

Практическое занятие.

1. Разница между контекстом ситуации и культурным контекстом.
2. Сущность структур ожидания: фреймов и схем.
3. Общее и различное между контекстуальными ключами и ситуационными инференциями.
4. Сущность прагматической когерентности.
5. Принцип кооперации.
6. Использование языка как культурная деятельность.

Задания для самостоятельной работы.

1. Изучите проблему заимствования фразеологизмов в русском языке и представьте характеристику ее.
2. Используя различные источники, изучите современное состояние лексикографии, дайте краткую хар

Тема 4. Письменная и устная лингвокультуры (ОПК-2)

Лекция.

Письменная и устная лингвокультуры. Устный язык, устная культура. Устная речь и письмо. Обозначение названия города как национальный символ. Концепт мечты в русской и английской лингвокультуре.

Практическое занятие.

1. Социальное позиционирование.
2. Разница между разговорным стилем и нарративным.
3. Соответствие между «печатным» языком и «грамотной» культурой и между письменным языком и «
4. Социальное построение грамотности.
5. Акт грамотности как взаимодействие читателя с текстом.

Задания для самостоятельной работы.

1. Используя различные источники, обобщите особенности устной и письменной речи применительно к
2. Обобщите основные черты грамматических изменений в языке, проиллюстрируйте их примерами и

Тема 5. Язык и культурная идентичность (ОПК-9)

Лекция.

Язык и культурная идентичность. Культурная идентичность. Стереотипы культуры. Языковые переkreсты. Британские острова: дихотомия земли и воды. Острова.

Практическое занятие.

1. Сущность понятия «культурная идентичность».
2. Важность изучения стереотипов культуры.
3. Влияние языковых перекрестков на процесс идентификации.
4. Соотношение между стандартным (литературным) языком и культурным тотемом.
5. Языковой и культурный империализм.

Задания для самостоятельной работы.

1. Используя различные источники, подготовьте презентацию для школьников профильных классов о
2. Подготовьте реферат по проблеме конструирования языков, используя электронные и печатные пуб.

Тема 6. Современные проблемы (ОПК-10, ПК-2)

Лекция.

Современные проблемы. Кто является носителем языка? Культурная аутентичность. Кросс-культурные понятия wood и forest в свете лингвокультурологии. Фауна и флора мира, в котором мы живем. Живот

Практическое занятие.

1. Важность изучения проблемы: кто является носителем языка?
2. Смысл понятия «культурная аутентичность».
3. Разница между терминами «кросс-культурный», «межкультурный», «мультикультурный».

4. Важность изучения проблемы взглядов и убеждений.

Задания для самостоятельной работы.

1. Составьте схематически индоевропейскую семью языков в виде генеалогического древа.
2. Используя различные источники, обобщите признаки языков аналитического и синтетического строя.

4. Контроль знаний обучающихся и типовые оценочные средства

4.1. Распределение баллов:

2 семестр

- текущий контроль – 35 баллов
- контрольные срезы – 1 срез по 15 баллов каждый
- премиальные баллы – 30 баллов

Распределение баллов по заданиям:

| № задания | Название задания | Формы | Макс. кол-во | Методика проведения занятия и оценки |
|-----------|------------------------|---------------------------------|--------------|--|
| 1. | Взаимосвязь | Опрос | 5 | 5 баллов – студент умеет сопоставить полученную при подготовке к занятию информацию с теоретическим материалом по теме практического занятия; 4 балла – студент умеет применять полученную при подготовке к занятию информацию в практической деятельности; 3 балла – студент владеет теоретическим материалом по теме практического занятия; 2 балла – студент не владеет теоретическим материалом по теме практического занятия; 1 балл – студент не владеет теоретическим материалом по теме практического занятия; Если студент не владеет проблематикой практического занятия, не получает баллов |
| 2. | Значение | Доклад | 30 | 25-30 баллов – студент умеет сопоставить полученную при подготовке к занятию информацию с теоретическим материалом по теме практического занятия; 17-24 балла – студент умеет применять полученную при подготовке к занятию информацию в практической деятельности; 10-16 баллов – студент владеет теоретическим материалом по теме практического занятия; 5-9 баллов – студент не владеет теоретическим материалом по теме практического занятия; 1-4 балла – студент не владеет теоретическим материалом по теме практического занятия; Если студент не владеет проблематикой практического занятия, не получает баллов |
| 3. | Смыслообразность | Тестирование (контрольный срез) | 15 | 13-15 баллов – студент правильно отвечает на 75-100% вопросов в тесте; 8-12 баллов – студент правильно отвечает на 50-74% вопросов в тесте; 3-7 баллов – студент правильно отвечает на 25-50% вопросов в тесте; Менее 25% правильных ответов баллов не дает |
| 4. | Премиальные баллы | | 30 | 30 - Участие в международных научных конференциях. 20 - Участие в прочих научных конференциях. |
| 5. | Индивидуальные задания | | 50 | 50 баллов – написание статьи 40 баллов – выступление с докладом |
| 6. | Итого за семестр | | 50 | |

3 семестр

- текущий контроль – 10 баллов
- контрольные срезы – 1 срез по 10 баллов каждый
- премиальные баллы – 30 баллов
- ответ на экзамене: не более 30 баллов

Распределение баллов по заданиям:

| № задания | Название задания | Формы | Макс. кол-во | Методика проведения занятия и оценки |
|-----------|------------------|-------|--------------|---|
| 1. | Письменная | Опрос | 5 | 5 баллов – студент умеет сопоставить полученную при подготовке к занятию информацию с теоретическим материалом по теме практического занятия; 4 балла – студент умеет применять полученную при подготовке к занятию информацию в практической деятельности; 3 балла – студент владеет теоретическим материалом по теме практического занятия; 2 балла – студент не владеет теоретическим материалом по теме практического занятия; 1 балл – студент не владеет теоретическим материалом по теме практического занятия; Если студент не владеет проблематикой практического занятия, не получает баллов |

| | | | | |
|----|--------------------|---|----|---|
| 2. | Язык и кул | Опрос | 5 | 5 баллов – студент умеет сопоставить полученную при подготовке 4 балла - студент умеет применять полученную при подготовке к п 3 балла – студент владеет теоретическим материалом по теме прак 2 балла – студент не владеет теоретическим материалом по теме п 1 балл – студент не владеет теоретическим материалом по теме пр Если студент не владеет проблематикой практического занятия, не |
| 3. | Современ | Собеседо вание(ко нтрольн ый срез) | 10 | 9-10 баллов – студент умеет сопоставить полученную при подгото 7-8 баллов - студент умеет применять полученную при подготовке 5-6 баллов – студент владеет теоретическим материалом по теме п 2-4 балла – студент не владеет теоретическим материалом по теме 1 балл – студент не владеет теоретическим материалом по теме пр Если студент не владеет проблематикой практического занятия, не |
| 4. | Премияльные б | | 30 | 30 - Участие в международных научных конференциях. 20 - Участие в прочих научных конференциях. |
| 5. | Ответ на экзамен | | 30 | 10-17 баллов – студент раскрыл основные вопросы и задания биле 18-24 баллов – студент раскрыл основные вопросы и задания биле 25-30 баллов – студент раскрыл основные вопросы и задания биле |
| 6. | Индивидуальные зад | | 50 | 50 баллов – написание статьи 40 баллов – выступление с докладом |
| 7. | Итого за семес | | 50 | |

Итоговая оценка по экзамену выставляется в 100-балльной шкале и в традиционной четырехбалльной

| 100-балльная система | Традиционная система |
|----------------------|----------------------|
| 85 - 100 баллов | Отлично |
| 70 - 84 баллов | Хорошо |
| 50 - 69 баллов | Удовлетворительно |
| Менее 50 | Неудовлетворительно |

4.2 Типовые оценочные средства текущего контроля

Доклад

Тема 2. Значение как знак

1. Функции языка.
2. Фонетика и фонология: предмет и задачи.
3. Звук и фонема.
4. Сегментный и супraseгментный уровни.
5. Морфемика и словообразование: предмет и задачи.

Опрос

Тема 1. Взаимосвязь языка и культуры

1. Языкознание как наука: сущность и генезис.
2. Предмет и задачи общего и частного языкознания.
3. Прикладная лингвистика: основные задачи.
4. Связь языкознания с разными науками.
5. Вопрос о происхождении языка: теории.

Тема 4. Письменная и устная лингвокультуры

1. Приведите пример устной и письменной лингвокультур.
2. Что такое социальное позиционирование?

3. Какие существуют различия между текстом и дискурсом?
4. Приведите пример концепта мечты в русской и английской лингвокультуре.
5. Какие вы можете назвать грамматические изменения в английском языке?

Тема 5. Язык и культурная идентичность

1. В чем заключается сущность понятий "язык" и "культурная идентичность"?
2. Почему важно изучать стереотипы культуры?
3. Как языковые перекрестки влияют на процесс идентификации?
4. Каково соотношение между стандартным (литературным языком) и культурным тотемом?
5. Что такое языковой и культурный империализм?

Собеседование

Тема 6. Современные проблемы

1. Какие виды знаков вы можете назвать?
2. Какие языки межнационального общения вы знаете?
3. Какие вымышленные языки вы можете назвать?

Тестирование

Тема 3. Смыслообразование как деятельность

Типовые задания тестирования

1. Какой раздел языкознания занимается решением практических задач, связанных с использованием :
 - а) общее языкознание
 - б) прикладная лингвистика
 - в) трансформационная грамматика
 - г) частное языкознание
2. Суть какой теории происхождения языка состоит в том, что слово возникло как выражение душевного
 - а) жестовой
 - б) логической
 - в) междометной
 - г) теории звукоподражания
3. Язык обладает сложной внутренней структурой и по своей природе и сущности выступает как слож
 - а) правильно
 - б) неправильно
4. Язык и речевая деятельность образуют единый структурный феномен человеческого языка вообще
 - а) неправильно
 - б) правильно
5. Какие из перечисленных функций языка являются внутривербальными?
 - а) апеллятивная
 - б) коммуникативная
 - в) мыслеформирующая
 - г) номинативная
 - д) экспрессивная
6. К каждой из ветвей (а – д) индоевропейской семьи подберите соответствующий язык (1 – 5)?
 - а) балтийская
 - б) германская
 - в) индоарийская
 - г) иранская

- д) романская
- е) славянская 1) литовский
- 2) нидерландский
- 3) панджаби
- 4) португальский
- 5) сербский
- 6) фарси (а-1, б-2, в-3, г-6, д-4, е-5)

4.3 Промежуточная аттестация по дисциплине проводится в форме зачета, экзамена

Типовые вопросы зачета (ОК-1, ОК-2, ОК-5, ОПК-2, ОПК-9, ОПК-10, ПК-2)

1. Проблема взаимосвязи языка и культуры.
2. Роль фактов и артефактов в исследовании языка и языковых различий.
3. Языковой релятивизм: за и против.
4. Критика гипотезы Сепира-Уорфа.
5. Референтное, денотативное, коннотативное и иконическое значение знаков.
6. Культурные коды и семантическая когезия.
7. Символы и культурные стереотипы.
8. Смыслообразование и использование языка в контексте культуры.

Типовые задания для зачета (ОК-1, ОК-2, ОК-5, ОПК-2, ОПК-9, ОПК-10, ПК-2)

4. Как известно, sweets больше встречается в британском английском, нежели в американском. Сравни
5. Воспользуйтесь корпусом WebCorp Live, в основе которого – глобальная сеть, и определите, являю

Типовые вопросы экзамена (ОК-1, ОК-2, ОК-5, ОПК-2, ОПК-9, ОПК-10, ПК-2)

1. Проблема взаимосвязи языка и культуры.
2. Роль фактов и артефактов в исследовании языка и языковых различий.
3. Языковой релятивизм: за и против.
4. Критика гипотезы Сепира-Уорфа.
5. Референтное, денотативное, коннотативное и иконическое значение знаков.
6. Культурные коды и семантическая когезия.
7. Символы и культурные стереотипы.
8. Смыслообразование и использование языка в контексте культуры.
9. Фреймы и схемы как структуры ожидания.
10. Особенности письменной и устной лингвокультур.
11. Печать и власть в контексте сравнительной лингвокультурологии.
12. Проблема акта грамотности как взаимодействия читателя с текстом.
13. Культурная идентичность и стереотипы культуры.
14. Проблема языка и нации.
15. Природа языкового и культурного империализма.
16. Носитель языка и культурная аутентичность.

Типовые задания для экзамена (ОК-1, ОК-2, ОК-5, ОПК-2, ОПК-9, ОПК-10, ПК-2)

1. Определите частотность каждого из следующих пяти слов – big, hot, superfluous, supreme, tragic – в
2. Изучите, как используется слово ear в Британском национальном корпусе, в каких словосочетаниях
3. Дж. Лакофф и М. Джонсон в своей книге «Метафоры, которыми мы живем» упоминают две концеп
4. Как известно, shall больше встречается в британском английском, нежели в американском. Сравнит
5. Воспользуйтесь корпусом WebCorp Live, в основе которого – глобальная сеть, и определите, являю

4.4. Шкала оценивания промежуточной аттестации

Зачет

| Оценка | Компет | Дескрипторы (уровни) – основные призна |
|---------------------------------|--------|--|
| «зачтено» (50 - 100 баллов) | ОК-1 | Демонстрирует адекватный уровень способности ориентироваться |
| | ОК-2 | Демонстрирует адекватный уровень способности руководствоват |
| | ОК-5 | Демонстрирует адекватный уровень способности к осознанию зн |
| | ОПК-2 | На адекватном уровне владеет системой знаний о ценностях и пр |
| | ОПК-9 | Показывает адекватный уровень готовности преодолевать влияни |
| | ОПК-10 | На адекватном уровне владеет этическими и нравственными норм |
| | ПК-2 | Демонстрирует адекватный уровень способности применять нове |
| «не зачтено» (0 - 49 баллов) | ОК-1 | Демонстрирует неспособность ориентироваться в системе общеч |
| | ОК-2 | Демонстрирует неспособность руководствоваться принципами ку |
| | ОК-5 | Демонстрирует неспособность к осознанию значения гуманистич |
| | ОПК-2 | Не владеет системой знаний о ценностях и представлениях, прису |
| | ОПК-9 | Показывает неготовность преодолевать влияние стереотипов и ос |
| | ОПК-10 | Не владеет этическими и нравственными нормами поведения, пр |
| | ПК-2 | Демонстрирует неспособность применять новые педагогические |

Экзамен

| Оценка | Компет | Дескрипторы (уровни) – основные призна |
|----------------------------------|--------|--|
| «отлично» (85 - 100 баллов) | ОК-1 | Демонстрирует высокий уровень способности ориентироваться в |
| | ОК-2 | Демонстрирует высокий уровень способности руководствоваться |
| | ОК-5 | Демонстрирует высокий уровень способности к осознанию значе |
| | ОПК-2 | На высоком уровне владеет системой знаний о ценностях и предс |
| | ОПК-9 | Показывает высокий уровень готовности преодолевать влияние с |
| | ОПК-10 | На высоком уровне владеет этическими и нравственными нормам |
| | ПК-2 | Демонстрирует высокий уровень способности применять новые п |
| «хорошо» (70 - 84 балло | ОК-1 | Демонстрирует хороший уровень способности ориентироваться в |
| | ОК-2 | Демонстрирует хороший уровень способности руководствоваться |
| | ОК-5 | Демонстрирует хороший уровень способности к осознанию значе |
| | ОПК-2 | На хорошем уровне владеет системой знаний о ценностях и предс |
| | ОПК-9 | Показывает хороший уровень готовности преодолевать влияние с |
| | ОПК-10 | На хорошем уровне владеет этическими и нравственными нормам |
| | ПК-2 | Демонстрирует хороший уровень способности применять новые |
| «удовлетворите (50 - 69 балло | ОК-1 | Демонстрирует адекватный уровень способности ориентироваться |
| | ОК-2 | Демонстрирует адекватный уровень способности руководствоват |
| | ОК-5 | Демонстрирует адекватный уровень способности к осознанию зн |
| | ОПК-2 | На адекватном уровне владеет системой знаний о ценностях и пр |
| | ОПК-9 | Показывает адекватный уровень готовности преодолевать влияни |
| | ОПК-10 | На адекватном уровне владеет этическими и нравственными норм |
| | ПК-2 | Демонстрирует адекватный уровень способности применять нове |
| «неудовлетвори (менее 50 бал | ОК-1 | Демонстрирует неспособность ориентироваться в системе общеч |
| | ОК-2 | Демонстрирует неспособность руководствоваться принципами ку |
| | ОК-5 | Демонстрирует неспособность к осознанию значения гуманистич |
| | ОПК-2 | Не владеет системой знаний о ценностях и представлениях, прису |
| | ОПК-9 | Показывает неготовность преодолевать влияние стереотипов и ос |
| | ОПК-10 | Не владеет этическими и нравственными нормами поведения, пр |
| | ПК-2 | Демонстрирует неспособность применять новые педагогические |

5. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля)

5.1 Методические указания по организации самостоятельной работы обучающихся:

Приступая к изучению дисциплины, в первую очередь обучающимся необходимо ознакомиться с содержанием дисциплины. Для самостоятельной работы важное значение имеют разделы «Объем и содержание дисциплины», «Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины». В разделе «Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины» указана рекомендуемая литература. В разделе «Материально-техническое обеспечение дисциплины, программное обеспечение, профессии» указаны условия для самостоятельной работы.

5.2 Рекомендации обучающимся по работе с теоретическими материалами по дисциплине

При изучении и проработке теоретического материала необходимо:

- просмотреть еще раз презентацию лекции в системе MOODLe, повторить законспектированный материал;
- при самостоятельном изучении теоретической темы сделать конспект, используя рекомендованные источники;
- ответить на вопросы для самостоятельной работы, по теме представленные в пункте 3.2 РПД.
- при подготовке к текущему контролю использовать материалы фонда оценочных средств (ФОС).

5.3 Рекомендации по работе с научной и учебной литературой

Работа с основной и дополнительной литературой является главной формой самостоятельной работы. Конспект лекции должен содержать реферативную запись основных вопросов лекции, в том числе с ответами. Конспекты научной литературы при самостоятельной подготовке к занятиям должны содержать ответ на поставленные вопросы. В процессе работы с основной и дополнительной литературой студент может:

- делать записи по ходу чтения в виде простого или развернутого плана (создавать перечень основных вопросов);
- составлять тезисы (цитирование наиболее важных мест статьи или монографии, короткое изложение содержания);
- готовить аннотации (краткое обобщение основных вопросов работы);
- создавать конспекты (развернутые тезисы).

5.4. Рекомендации по подготовке к отдельным заданиям текущего контроля

Собеседование предполагает организацию беседы преподавателя со студентами по вопросам практического применения знаний. Устный опрос может применяться в различных формах: фронтальный, индивидуальный, комбинированный.

- правильность ответа по содержанию;
- полнота и глубина ответа;
- сознательность ответа;
- логика изложения материала;
- рациональность использованных приемов и способов решения поставленной учебной задачи;
- своевременность и эффективность использования наглядных пособий и технических средств при ответе;
- использование дополнительного материала;
- рациональность использования времени, отведенного на задание.

Устный опрос может сопровождаться презентацией, которая подготавливается по одному из вопросов.

- содержание презентации: актуальность темы, полнота ее раскрытия, смысловое содержание, соответствие теме;
- оформление презентации: объем (оптимальное количество), дизайн (читаемость, наличие и соответствие теме);
- личностные качества: ораторские способности, соблюдение регламента, эмоциональность, умение отвечать на вопросы;
- содержание выступления: логичность изложения материала, раскрытие темы, доступность изложения.

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

6.1 Основная литература:

1. Маслова В.А. Лингвокультурология : Учеб. пособие для вузов. - М.: Академия, 2001. - 204 с.

6.2 Дополнительная литература:

1. Шаховский В.И. Эмоции: долингвистика, лингвистика, лингвокультурология. - М.: [Кн. дом "ЛИБР"]
2. Кристал Д. Кембриджская энциклопедия языка. - 2-е изд.. - Кембридж: Изд-во Кембридж. ун-та, 2003. - 688 с.
3. Крамш К. Язык и культура : учеб. пособие. - Оксфорд: Изд-во Оксфорд. ун-та, 2008. - 134 с.

4. Вежбицкая А. Английский язык. Значение и культура : монография. - Нью-Йорк: Изд-во Оксфордск

6.3 Иные источники:

1. Культура и традиции. - [turtmb.ru>o-regione/kultura-i-tradiczii.html](http://turtmb.ru/o-regione/kultura-i-tradiczii.html) - [turtmb.ru>o-regione/kultura-i-tradic](http://turtmb.ru/o-regione/kultura-i-tradic)
2. Культурология РФ. - <https://kulturologia.ru>

7. Материально-техническое обеспечение дисциплины, программное обеспечение, профессиональные базы данных и информационные справочные системы

Для проведения занятий по дисциплине необходимо следующее материально-техническое обеспечение:
Учебные аудитории и помещения для самостоятельной работы укомплектованы специализированной техникой.
Помещения для самостоятельной работы укомплектованы компьютерной техникой с возможностью подключения к интернету.
Для проведения занятий лекционного типа используются наборы демонстрационного оборудования, с

Лицензионное программное обеспечение:

Операционная система "Альт Образование"

Libre Office 3.3

Microsoft Windows 10

Профессиональные базы данных и информационные справочные системы:

1. Электронная библиотека ТГУ. – URL: <https://elibrary.tsutmb.ru/>
2. Электронный каталог Фундаментальной библиотеки ТГУ. – URL: <http://biblio.tsutmb.ru/elektronnyij>
3. Университетская библиотека онлайн: электронно-библиотечная система. – URL: <https://biblioclub.ru>
4. Консультант студента. Гуманитарные науки: электронно-библиотечная система. – URL: <https://www.tsutmb.ru>
5. Научная электронная библиотека eLIBRARY.ru. – URL: <https://elibrary.ru>
6. Российская государственная библиотека. – URL: <https://www.rsl.ru>
7. Российская национальная библиотека. – URL: <http://nlr.ru>
8. Президентская библиотека имени Б.Н. Ельцина. – URL: <https://www.prilib.ru>
9. Научная электронная библиотека Российской академии естествознания. – URL: <https://www.monogr.ru>
10. Электронная библиотека РФФИ. – URL: <https://www.rfbr.ru/rffi/ru/library>

Электронная информационно-образовательная среда

https://auth.tsutmb.ru/authorize?response_type=code&client_id=moodle&state=xyz

Взаимодействие преподавателя и студента в процессе обучения осуществляется посредством мультимедийных средств.